

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تم تحميل هذه المادة من:

مكتبة المحتدين الاسلامية لمقارنة الاديان

<http://kotob.has.it>

<http://www.al-maktabeh.com>



---

## نقد العهد القديم

[مهدأة إلى الأخ الدكتور / أحد سوسة، بمناسبة  
تكريم حكومة الجمهورية العراقية الموقرة له]

إعداد

الدكتور / سامي سعيد الأحمد  
(كلية الآداب - جامعة بغداد)

يمكن تصنيف الانتقادات التي وجهت إلى العهد القديم منذ بداية العصور الحديثة إلى أربعة أنواع:

١ - هجمات علماء الطبيعية: ففي حقل علم الفلك فإن ما توصل إليه كوبرنيكوس وغاليليو في القرنين السادس عشر والسابع عشر كانت بمثابة تحدي كبير لسلطة الكنيسة الكاثوليكية. وفي القرن التاسع عشر جاءت اكتشافات تشارلس داروين في أصل الحياة والاكتشافات في حقول الجيولوجيا وعلم المتحجرات والتي كانت بجمعها ضربة إلى ما ورد في الكتب الأولى من العهد القديم (التوراة).

٢ - بحوث الفلسفية: ومن هؤلاء توماس هوبيس (Thomas Hobbs) وفولتير وديفيد هيوم وغيرهم. وقد طرح هؤلاء أسئلة ووجهوا استفسارات كانت بمثابة ضربة أخرى أفحمت من كان يتحمس للقول بقدسية العهد القديم.

٣ - دراسات علماء الاجتماع والأنתרופولوجية وعلم النفس: فقد كتب جيمس فريزر كتابه الغصن الذهبي (The Golden Bough) الذي عرض

فيه الكثير من أوجه تراث الشعوب وأساطيرها وملامحها التي ظهرت مشابهة لما ورد في العهد القديم.

#### ٤ - النقد الذي وجهه علماء اللاهوت أنفسهم، والتي قسمت إلى صنفين:

(أ) النقد الداخلي: حيث وجهت الجهود العلمية المتواصلة للعثور على نسخ أصلية ومقارنة قواعد لغة النصوص وأسلوب الكتابة ومختلف الترجم وذلك للتأكد من أن الطبعة الأخيرة المتوفرة من العهد القديم صحيحة قدر الإمكان.

(ب) النقد الخارجي: وهو جهد علمي يتطلب إعادة النظر وتحقيق ما ورد في العهد القديم من الأخبار والقصص لا من الجهة العقائدية بل من خلال الحقيقة التاريخية. وينطلق هؤلاء من افتراض كون اليهود لا يختلفون عن البشر الآخرين (أنهم ليسوا بشعب الله المختار كما هم يقولون) ومن أن تدخل العناصر المafوق الطبيعية في الأحداث التاريخية بعيدة الاحتمال. لذا نراهم يعملون جاهدين لمعرفة الشخص أو الأشخاص الذين كتبوا بعض أجزاء العهد القديم ومتى حدثت كل واقعة مروية بالضبط للتأكد من صحة حدوثها. ويتم هذا بواسطة مقارنة الأساليب الكتابية والتسلسل والارتباط المنطقي للأحداث والروايات المروية.

ويأخذ النقد الخارجي هؤلاء على نوعين أيضاً – فهناك أمثال أرنست رينان (Ernest Renan) الناقد الفرنسي المعروف من القرن الماضي الذي اتبع طريقة رفض التفسير الديني من نوع آراء هيوم – برتراند رسل الفلسفية. وأخرون، وهم الأكثرية، لم تشترك في غرض الله النهائي وهدفه الأخير (الفلسفة الدينية المتعارف عليها في أوروبا). فهوؤلاء يعتقدوا أنه يمكن عبادة الله على وجه أحسن بواسطة تفهم تاريخي وعلمي دقيق مضبوط لكتبه المقدسة (ومنها العهد القديم). أما مسائل أمثال الذي كتب أسفار موسى الخمسة البانتيوك

(Pentiteuch) وكيف تمت كتابتها؟ ومتى كان ذلك؟ فهذه لا تمت بحسب رأيهم بصلة إلى النقد الخارجي<sup>(١)</sup>.

ففي بداية هذا القرن كان علماء النقد الخارجي متلقين بصورة عامة أن كتب العهد القديم من كتابة أشخاص كثيري العدد خلال فترة تمت إلى بضعة قرون. إلى جانب كون كتب أخبار الملوك الأربع قد استمدت من عشرة مصادر على الأقل ودونت بعد فترة ليست بالطويلة من وقوع أحداثها المدونة<sup>(٢)</sup>. في الوقت الذي استمدت به كتابات المكستيوك (Hexatuch)، وهي الكتب الستة الأولى من العهد القديم، من أكثر من خمس وثلاثين.

فحوالي سنة ٩٥٠ ق. م. قام مدونو الوثيقة المعروفة بين الباحثين باسم الجاهوفية (J) بجمع التراث المتناقل بصورة شفوية بين أهل يهودية. وبعد حوالي المائة سنة وفي المملكة الشمالية للمحتلين العربين في فلسطين سجل مدونو الوثيقة المتعارف عليها الآن تحت اسم الأيلوهية (E) الكثير من الأخبار المماثلة للوثيقة الجاهوفية وذلك حوالي سنة ٧٣٤ ق. م. وبذلك كان هناك حوالي سنة ٧٢٢ ق. م. تقليدان إخباريان يسيران جنباً إلى جنب وهما الجاهوفي والأيلوهى (J E). وتأتي بعدهما وثيقة الاصلاح زمن يوشيا (جوزايا) (Josiah) والمسماة بالتثنية سنة ٦٢١ ق. م. (D) أي ديوتورنومي (Deuteronomy). والاعتقاد السائد بأن هذا الكتاب قد دون خلال نصف القرن الذي سبق تعينه. والوثيقة الأخيرة جاءت حوالي سنة ٤٤٤ ق. م. عندما رجع عزرة (المعروف بالكاتب) من بلاد بابل وجمع مالدى اليهود من كتابات وأخبار. وتسمى هذه الوثيقة

Charles A. Bridggs: Biblical Study, (Edinburgh, 1884), p.227; William F. Albright, The Archaeology of Palestine and the Bible, (New York, 1932), p.127; Samuel R. Driver, Introduction to the Literature of the Old Testament, (Edinburgh, 1913), pp.IX-X.

Charles F. Kent, The Growth and Contents of the Old Testament (New York, 1925) pp.58-67; George Adam Smith, Modern Criticism and Preaching of the Old Testament, 2nd ed. (New York, 1901), pp.43 ff.; J. Coppens, Review of E.J. Kraeling's, The Old Testament Since the Reformation, Journal of Scientific Studies, Vol.11, No.1, (1957), pp.99-101.

بالكهنوتية. وبذلك تكون مصادر الهاستيوك (بالنسبة إلى علماء النقد الخارجي) في نهاية القرن الماضي أربعة. والكتاب على هيئته الحالية، هو محصل ما أخذ من هذه المصادر الأربع من أخبار.

رغم أن الإصلاح الديني البروتستانتي كان تقدماً في طبيعته نظراً لتحديه سلطة الكنيسة الكاثوليكية في روما. لكنه لم يؤد بصورة مباشرة إلى النقد الخارجي للعهد القديم. وقد أكدت المذاهب البروتستانتية الجديدة على قدسيّة الكتاب بما أوصله على الباحثين أبواب النقد الخارجي واضعين الثقل على النقد الداخلي وعمدوا إلى جمع ومقارنة الكتب المختلفة منه والتي تروي – بحسب المتعارف عليه – كلمات الله. وأدى هذا إلى التساؤل فيها إذا كانت أقسام من الكتاب فعلاً هي من كلام الله. ودرس مارتين لوثر الكتب الست والأربعين المحاطة بالقدسية ورفض منها سبعاً وهي المعروفة بالرؤى الرمزية (الأبوكريفا) (Apocrypha). وهذا الرجوع إلى الفكرة القانوني الكنيسي هو ما تمسك به جيروم في القرن الرابع المستند على أسس ثيولوجية غامضة. وبين باحثو النقد الخارجي خطأ ذلك وأخذوا يتساءلون عن القانوني الكنيسي (Canon) والأسباب التي تجعل أيّاً من هذه الكتب مقدسة. وبذلك يكون النقد الداخلي مرتبطاً مع النقد الخارجي وتكون الثورة البروتستانتية قد ساعدت البحث في النقد الخارجي<sup>(١)</sup>.

وأتت الخطوات الهامة في النقد الخارجي من الفلسفه. فكان توماس هويس بكتابه الموسوم ليفياثان (Leviathan) سنة ١٦٦١ قد اهتم بالدرجة الأولى بأصول وطبيعة ميثاق سيناء وانبرى يتساءل عن أمور متعارف عليها ومسلم بها بين الكل من أن موسى نفسه قد كتب الأسفار الخمسة الأولى. فكيف يصف

J.T. Schotwell, The History of History, (New York, 1939), pp.140-141, James Westfall (١) Thompson, A History of Historical Writing, 2 Vols. (New York, 1942) Vol.2, p.575; Archibald Duff, History of Old Testament Criticism (New York, 1910), p.126; Edward Queen Gray, Old Testament Criticism its Rise and Progress from the Second Century to the End of the Highteenths. A Historical Sketch, (New York, 1924), p.167.

موسى ويفترخ بموته ودفنه؟ ثم لما كان سفر العدد ٢١: ١٤ قد ذكر كتاباً أسماه (كتاب الحروب) كمصدر فكيف يكون موسى بذلك أول كاتب بين اليهود كما يقولون؟ ثم هنالك عبارة في سفر العدد تذكر بأن اليهوسين يسكنون القدس حتى الآن. ولكننا نقرأ في كتاب (سفر) صموئيل الثاني بأن اليهوسين استمروا بسكنى القدس بعد احتلال داود لها. وبهذا يظهر أن العبارة (حتى الآن) التي نقرأها في سفر العدد لا بد وأن تشير إلى وقت تلى حكم داود (١٠٠٤ - ٩٦٣ ق. م) أي بحوالي ٣٨٠ سنة بعد الزمن الذي يفترضه الباحثون لخروج موسى من مصر<sup>(١)</sup>.

وفي سنة ١٦٧٠ وبعد فترة قصيرة من طبع كتاب الليفياثان أصدر بنديكت سبينوزا (Benedictus Spinoza) آراءه الفلسفية (Tractatus Theologie Politicus)، الذي لم يتأثر بآراء هوبيس بما جاء فيه وأيضاً عرض شكه في كتابة موسى لأي جزء من الأسفار الخمسة. واهتم الكتاب بخبرات سبينوزا وفلسفته في وحدة الوجود (Pantheism) وبحث بصورة عرضية نقد العهد القديم. وقد لاحظ سبينوزا في سفر الخلقة ١٤: ١٤ عبارة تعقب إبراهيم أعداءه حتى دان. وهنا أخذ سبينوزا يتساءل بأن دان في عصورها الأولى لم تعرف بهذا الإسم بل باسم آخر هو لاخيش (Lachish).

وهذه تدل على أن هذا الفصل / العبارة لا بد وأن كتبت في زمن لاحق. ووجد سبينوزا أثناء تفتيشه عن دليل يدعم آراءه أن ابن عزرة الحبر اليهودي قد بين سنة ١١٥٠ بأنه يشك بكون موسى قد كتب الأسفار الخمسة ولكن عليه السكوت خوف سريان الشك إلى العقيدة<sup>(٢)</sup>. ولم يتقبل الكل آراء سبينوزا وأصدرت الكنيستان الكاثوليكية والبروتستانتية سوية ٣٧ قراراً ضدّها في الوقت الذي حكمت الجالية اليهودية بنفيه.

Edward Mc queen Gray, op.cit., p.77.  
Ibid, pp.94-97; Duff, op.cit., p.133.

(١)  
(٢)

وحصل ريتشارد سيمون الراهب النرويجي على نسخة من كتاب سينوزا موضع الجدل وصمم على دراسته ودحضه بالأدلة الساطعة. ولكن سيمون لدى قراءته الأسفار الخمسة للحصول على نقاط يدحض بها آراء سينوزا وجد بأن هناك اختلافات كثيرة في أسلوب الأسفار وتناقضات ملحوظة. فلماذا هناك ثلاث قصص للطوفان كل واحدة منها تختلف عن الثانية في تفاصيلها؟ فإذا كان موسى فعلاً قد كتب هذه الفصول فإن قصة واحدة تكون كافية، ولماذا يريد الله الإنسان أن يتعرّض؟ فخرج الراهب الكاثوليكي بالاستنتاج بأنه هو نفسه يشك أيضاً في حقيقة كتابة موسى للأسفار الخمسة.

وطبعت نتائج بحث سيمون سنة 1678 في كتاب (تاريخ نقد العهد القديم) بالفرنسية (*Histoire Critique de Testament Vieux*), وكانت بذلك أول دراسة تخرج إلى حيز الوجود بقلم عالم لاهوت متخصص بدراسات العهد القديم نفسه وليس بفيلسوف. وهذا السبب أطلق جوهان هيردر (Johann Hertder) الناقد الأدبي الألماني المعروف من القرن الثامن عشر على ريتشارد سيمون اسم (أبي النقد الخارجي). وأحرق بوسوت (Bossuet) معارض سيمون ست نسخ حصل عليها من دراسة سيمون هذه. كما طرد سيمون نفسه من التنظيم الرهباني الذي يتبعه ونفي إلى أبرشية صغيرة حيث مات وسط ظروف غامضة<sup>(١)</sup>.

ودرس كتاب سيمون هذا أستاذ العبرية البروتستانتي في جامعة أمستردام واسميه جين ليكليرك (Jean Le Clerc) لغرض كتابة رد عليه ولكنه وجد خلال دراسته أن سيمون على حق وأخرج سنة 1685 كتابه الموسوم (مشاعر بعض لاهوتية هولندة حول تاريخ العهد القديم).

(*Sentiments of Some Theologians of Holland Concerning the History of The Old Testament*)

---

Duff, op.cit., p.141; McQueen Gray, pp.101-109; Briggs, op.cit., p.198; Smith, op.cit., (1) p.33.

ودون فيه عبارة سفر الخليقة الواردة في ٣٦: ٢١ والتي نصها (هؤلاء هم الملوك الذين حكموا في أيدوم قبل أن يحكم أي ملك على الأسرائيليين) واستنتاج كون العبارة تفترض وجود ملكية في أيدوم في وقت لم تشكل فيه بعد الملكية بين اليهود. ولهذا فلا يمكن أن تكون هذه العبارة / السفر قد دونت من قبل موسى بل لا بد أنها كتبت بعد مضي ربع من الزمن بعد حكم أول ملك على المحتلين العربين (شاؤول ١٠٢٠ - ٤٠١ق.م.). إلى جانب تدوين ليكليرك لثمانية عشر تناقضًا في عبارات كتاب الخليقة. وأن ليكليرك لم يدرك مدى أهمية اكتشافاته في حقل نقد العهد القديم<sup>(١)</sup>.

وبعد قرن من الزمن تقريبًا كتب الطبيب الفرنسي جان أستروك (Jean Astroc) في موضوع نقد العهد القديم. وكان والد أستروك هذا من عائلة يهودية اعتنقت المسيحية وكان هو نفسه قسًا بروتستانتياً انقلب بعدها إلى المذهب الكاثوليكي. وغدا جان أستروك الطبيب الخاص لدوق أورليانز ثم ملك بولندا وأخيراً للouis الخامس عشر. وكان معروفاً في القرن الثامن عشر بمؤلفه عن الأمراض الزهرية الذي قاده إلى دراسة موضوع «النجاست» حيث ربطت كتابات العهد القديم هذه الأمراض بالذنب والعقوبة التي ينزلها الله على الشرير. وعند دراسته للعهد القديم وجد جان أستروك الكثير من العبارات المتناقضة والتكرار وأضاف بأنه وجد موسى يتكلم عن حقائق حدثت بـ ٢٤٣٣ سنة قبل ميلاده. فكيف يتذكر موسى هذه الأثبتات والقوائم الطويلة من الأسماء وتواريختها؟ ولاحظ أن الله عرف بأسمين هما جاهوفة وأيلوهيم. وطبع كتابه الذي تضمن تخميناته وآراءه فيما قدمه موسى لسفر الخليقة سنة ١٧٥٣.

(Conjecture sur le Memoires Originaux dont il Parole Que Mouses se servit pour composer le livre de la Genese).

والذي قسم به سفر الخليقة إلى أربع أعمدة. فجميع العبارات التي تشير

Mc Queen Gray, op.cit., pp.116-120.

(١)

إلى جاهوفة (ياهوة) وضعها في العمود «أ» ووضع كل الإشارات إلى الله باسم أيلوهيم في العمود «ب» والتي تتضمنها سوية (أيلوهيم وجاهوفة) في عمود ج بينما وضع في العمود د التي لم تذكر أيًّا من الإسمين<sup>(١)</sup>.

وكان هذا الاكتشاف على غاية من الأهمية بالنسبة إلى دراسات العهد القديم. فقد درس الباحثون الذين أتوا بعد أستروك تصانيف أعمدته وأسموها (J) أي جاهوفة و (E) أي أيلوهيم وأعتقدوا بأن هناك بضعة قرون من الفارق الزمني بينها.

وفي نفس السنة التي أصدر بها أستروك دراسته، اكتشف المطران لوات (Lowath) أمراً هاماً آخر. وتتلخص نتائجه بحقيقة كون الفصول والعبارات التي تناقل بها العهد القديم خلال القرون لم تستند على أساس أدبية لغوية معقولة. ويدل أسلوب اللغة على أن بعض أقسام العهد القديم (المزامير، الأمثال وأكثر كتب الأنبياء) شعرية بينما كتبت الأسفار الأخرى ثراً أمثال التاريخية منها والشرعية<sup>(٢)</sup>.

وتأتي الخطوة التالية في نقد العهد القديم من العالم الألماني جوهان كوتفرید فون هيردر (Johann Gottfried Von Herder) الذي حضر الكثير من محاضرات الفيلسوف كانت وسافر كثيراً مثابلاً خلال أسفاره الكثير من العلماء المعروفين في عصره ومنهم جوبيتة. وكتب هيردر في مواضيع عدة كالفلسفة والشعر والنقد الأدبي وطبع أكثر من ٤٥ كتاباً خلال حياته. ومن أفكار هيردر الأساسية أن الشعر يستحوذ على الطبيعة الداخلية للشعوب وبذلك تؤدي دراسة الشعر إلى تفهم الأمم. فانبى هيردر جاماً ودارساً أساطير الكثير من الشعوب وبالخصوص الهندية والمعروفة بين الأسكيمو وبعدها طبق ما لديه من آراء على العبريين<sup>(٣)</sup>.

Duff, op.cit., p.157; Mc Queen Gray, op.cit., 129-138; Briggs, op.cit., p.202; Smith, (١) op.cit., p.34.

Briggs, op.cit., p.203. (٢)

Briggs, op.cit., p.203; Thompson, 11, p.577. (٣)

وفي ذات الوقت بُرِزَ جوهان ديفيد مايكلز (Johann David Michaels) في مدينة كوتينكن بألمانيا الذي درس بحوث المطران لواز وجان أستروك وعرض ما توصل إليه من آراء على جوهان إيشرن (Johann Eichern) من ينا (Jena). وطبع مايكلز (1780 – 1783) ثلاثة مجلدات من كتابه مقدمة في العهد القديم (Einleitung Im Alte Testament) الذي جمع نتائج بحوث سيمون وأستروك ولواث وهيردرو بين فيه أن اليهود ليسوا بشعب الله المختار ويجب أن يعاملوا كأي بشر آخرين دونما ثمة تمييز وتفضيل وأيد كون العهد القديم ليس من كتابة موسى وهو ليس بموحى ولا يمكن أن تكون وراءه قوة إلهية<sup>(١)</sup>.

وكتثرون يعتبرون العالم الاسكتلندي ألكسندر كيديس (Alex. Geddes) (1737 – 1800) أبا النقد الخارجي للعهد القديم<sup>(٢)</sup>. وببدأ اهتمام كيديس في العهد القديم منذ طفولته فحفظ عن ظهر قلب وهو في سن الحادية عشرة ذاك الكتاب ودرس في دير اسكتلندي ليصبح قسيساً ثم ذهب إلى باريس حيث درس اللغة العربية بجامعة السوربون وعاد بعدها إلى اسكتلندا ليترجم العهد القديم إلى الإنكليزية ويدير أبرشية. وفي سنة 1779 أخرج من أبرشيته لحضوره صلاة بكنيسة بروتستانتية فرحل إلى لندن سنة 1780 وصار صديقاً حمياً للمطران لواز. وطبع كيديس سنة 1792 كتابه الذي أسماه الكتاب المقدس أو الكتاب الذي يعتبره اليهود والنصارى مقدساً.

(The Holy Bible or the Book Accorded Holy By the Jews and Christians)

وأخرج سنة 1800 مجلداً آخر مشتملاً على آراء أخرى في نفس المجال. ووضعت هذه الدراسة حقاً المبدأ الذي يعتبره الكثثرون أساس وهدف النقد الخارجي ألا وهي تحرير دراسة العهد القديم من اللاهوت العقائدي، فيقول

---

(١) Bridggs, op.cit., p.204; T.K. Cheyne, Founders of the Old Testament Criticism; Biographical Descriptive and Critical Studies, (London, 1893), p.13.  
 (٢) Mc Queen Gray, op.cit., p.174.

ما نصه «أن الكاثوليكي العامي والبروتستانتي العامي على صعيد واحد في هذا المجال. فالقليل، بل القليل جداً، من كليهما يعتقد بضرورة تفحص الأسس الأولى لعقائدهم بصورة جدية. فالعامي الكاثوليكي يسند آراءه عن عصمة الكنيسة رغم معرفته جيداً أين ترسى العصمة المفترضة.. فيقرأ في كتابه.. بأن الكنيسة لا يمكنها أن تخطيء فيما تعلمه. فمن هذه اللحظة طرح العقل جانباً.. والعامي البروتستانتي يعتقد بكتاب أسمه الكتاب المقدس يؤمن بعصمتها وكونه كلمة الله. وأنه لقن قبل أن يتقن القراءة والكتابة بأن الكتاب المقدس هو كلام الله لا يسري إليه أدنى شك. أما الرومانسيون فقد جادلوا وبطريقة فظيعة للبرهنة على عصمة الكنيسة عن طريق سلطة الكتاب المقدس المستمدّة من عصمة الكنيسة»<sup>(١)</sup>.

والخطوة الثانية لكيديس هي توسيعه نطاق النقد من سفر الخلية ليشمل كافة أسفار موسى الخمسة. واكتشف بأن كتاب يشوع قد كتب بنفس الأسلوب الذي دونت به الأسفار الخمسة وعلى هذا الأساس اعتبرت الكتب الستة واحدة أطلق عليها اسم الكتب الستة الهاكسيتيوك). كما اقترح بأن الهاكسيتيوك ليس مشتقاً من وثيقتي (J) و (E) فحسب بل من مصادر عدّة.. وقسم سفر الخلية بين سبعة عشر مؤلفاً مقسماً العبارات بينها مشيراً إلى تلك التي تذكر يعقوب والأخرى التي تذكر إسرائيل ثم إبراهيم وأبرام والضمير للشخص الثاني المخاطب بشكليه. ورغم أن البحوث الحديثة لم تعد تتفق وتقسيم كيديس الأخير هذا إلا أنها تؤيد نتائجه بتنوع المصادر عن كتب أخبار الملوك الأربع وكون وثيقة (J) يمكن قسمتها إلى (J) الأولى والثانية<sup>(٢)</sup> ومن أن الوثيقة الكهنوتية المسأة بـ (P) يمكن قسمتها إلى (P) الأولى والثانية<sup>(٣)</sup>.

Ibid, pp.178-179.

(١)

Raymond A. Bawman,, «Old Testament Research between the Great Wars, in (2) Willoughby M.R., The Study of the Bible Today and tomorrow, (Chicago, 1947), pp.16-17.

George Buchanan Gray, a Critical Introduction to the Old Testament, (New York, (3) 1924), p.41.

ولم تلق دراسات كيديس التقبل اللازم في إنكلترة ولم تحترمه الكنيسة الكاثوليكية ولكنه دفن دونما قداس<sup>(١)</sup>. وفي سنة ١٨٠٥ ترجم كتاب كيديس إلى اللغة الألمانية.

ويجد علماء نقد العهد القديم في المانيا حرية أكثر نظراً لانعدام الوحدة السياسية للبلد آنذاك. فإذا لم يجد الباحث تشجيعاً من حاكم يمكنه الانتقال إلى منطقة أخرى وجامعة ثانية إلى جانب كون المانيا في القرن التاسع عشر قد شهدت ثورة حقة في البحث العلمي إلى جانب الآثار الوخيمة التي تركتها الثورة الفرنسية ونتائجها (حروب نابوليون) على فرنسا وإنكلترا، عكس المانيا التي أدت بها إلى قطع قيود التقاليد البالية وتشجيع العلماء وحرية البحث والتفكير. وأول بحث علمي أثناها من المانيا كان لكارل ديفيد أيلجين (Karl David Ilgen) وأصدر كتابه (وثائق أرشيفات معبد القدس في هيئتها الأصلية:

Documents of the Archives of the Temple of Jerusalem in Their Original Form.

فقد اكتشف أيلجين بأن وثيقة أستروك التي دعاها الأيلوهية (E) يمكن قسمتها إلى الأيلوهية الأولى (E1) والثانية (E2) وأستنتج بأن الأيلوهية الأولى مفصولة عن الثانية بفارق زمني يوضح اختلاف اللغة والأسلوب والحوادث المروية<sup>(٢)</sup>. ولكن آراء أيلجين لم يتقبلها الكثيرون نظراً لوقف الباحث المعروف هاينريش أووالد (Heinrich Owald) ضدها مستغلًا سمعته العلمية المفيدة وسعة اطلاعه (حيث ألف الكثير من القواميس بالعربية والتركية والقبطية والسنكريتية إلخ)<sup>(٣)</sup>.

وفي سنة ١٧٩٩ ذهب إلى بنا للدراسة على يد أيلجين فرنسي اسمه دي ويت (W. M. Dewrtte) حصل بعد ست سنوات على شهادة الدكتوراه. وقد

(١) Smith, op.cit., p.36, Mc Queen Gray, op.cit., pp.171-179; Bridggs, op.cit., pp.207-209; Cheyne, op.cit., pp.4-9; Thosmpson Cooper, ]Gedds, Alexander«, Dictionary of National Biography, Vol.21, (London, 1890), p.100.

(٢) Mc Queen Gray, op.cit., p.169; Smith, op.cit., p.36; Cheyne, op.cit., pp.26-49.  
Thompson, Vol.2, op.cit., pp.577-79; Cheyne, op.cit., pp.73-107. (٣)

اكتشف دي ويت لأول مرة بأن كتاب الملوك الثاني، الفصلان ٢٢ و ٢٣ تذكر بأن كتاباً قد يأتم بالقانون قد عثر عليه الكاهن هلكايا سنة ٦٢١ ق. م. ولما كان سليمان قد قدم أضاحي حرق في محل العبادة العالي عند قبة (Gibeon) المدونة في سفر الملوك الأول ٣: ٤ وهو طقس حرمته وثيقة التثنية ١٢ واستناداً إلى كون الفصول التي تلي سفر الملوك الثاني ٢٢ - ٢٣ خاصة بحملة للقضاء على ممارسة تقديم أضاحي الحرق في محلات العبادة العالية المحلية استنتاج دي ويت بأن كتاب التثنية الذي ذكر هذا التحريم لم يكتبه موسى أو أحد عاش بتلك الفترة وأن الكتاب أو أكثر أقسامه لا بد وأنه كتب حوالي ٦٢١ ق. م. زمن الملك، يوشيا<sup>(١)</sup>. وبذلك يكون دي ويت مكتشف وثيقة التثنية، ومهد هذا الاكتشاف السبيل له للتدريس في هايد لبرك سنة ١٨٠٧ وانتقل سنة ١٨١٠ إلى جامعة برلين ثم بالسنة ١٨١٩ حيث بقى حتى وفاته سنة ١٨٤٩.

وفي سنة ١٨٣٨ أخرج ويليام فاكته (Wilhem Vakte) تلميذ هيجل وكانت كتابه العهد اليهودي القديم (Die Alten Juedischen Testament) أن أخرج كتاباً في تاريخ إسرائيل من وجهة نظر تطورية. وأن السؤال الذي طرحته فاكته كان سبب معارضه الأنبياء لعدد الأرباب وعبادة بعل وتقديم الأضاحي في محلات العالية المحلية التي تظهر منتشرة شائعة في أيامهم بينما يفترض تحريها بقرون من قبل الكهنة. واستنتاج بعدها بأن معارضه الأنبياء لا بد وأنها سبقت تحريم الكهنة بكثير<sup>(٢)</sup>. والمعروف حالياً أن العبريين أخذوا كل هذه نتيجة امتراجهم التدريجي مع الكنعانيين وأن اكتشاف فاكته كون الأنبياء قد سبقوا الكهنة كان بالغ الأهمية.

واكتشف هرمان هوبفيلد (Hermann Hupfeld) من هالة - المانيا سنة ١٨٥٣ تباعناً بين الوثيقة الأيلوهية الأولى (E1) والثانية (E2) على أساس فرق

Smith, op.cit., p.37; Duff, op.cit., p.163.

(١)

Cheyne, op.cit., pp.138-140; Thompson, Vol.11, op.cit., p.570.

(٢)

الأسلوب واختلافه والذي سبق أن لوحظ من قبل أيلجين سنة ١٧٩٨ . ودون هوبفيلد في كتابه مصادر سفر الخلية وطريقة مزجها (Sources of Genesis and the Mode of Their Combination) بأن الوثيقة الأيلوهية الثانية هي النسخة الخاصة بالكهنة (الكهنوتية – P . فأطلق عليها هذا الاسم) <sup>(١)</sup> .

ومرج كراف (K. H. Graf) الأستاذ في جامعة لايبزك بألمانيا تاريخ فاكهة مع اكتشاف هوبفيلد للوثيقة الكھنوتیة وأرخها إلى سنة ٤٤٤ ق. م. وهي الوثيقة التي اعتقاداً أولاً بأنها الأكثر قدماً لذكرها معلومات عن آدم ونوح وإبراهيم إلخ <sup>(٢)</sup> . وأن اكتشاف وهاوزن بالواقع هو الذي أدى إلى تعريف الكل بما اكتشفه كراف . فقد درس يوليوس وهاوزن (١٨٤٤ – ١٩١٨) من كوتنكن بألمانيا بجامعة هذه المدينة ثم درس فيها <sup>(٣)</sup> .

وطبع وهاوزن ملخصاً بما توصل إليه في كتابه المعروف تاريخ إسرائيل الذي حوى أيضاً ما توصل إليه العلماء من نتائج في حقل نقد العهد القديم ، وهو الموضوع الذي عرف باسم كراف – وهاوزن . واهتم وهاوزن بحقيقة كون الوثيقة الكھنوتیة هي آخر الوثائق المكتوبة . وقد اعتبر غير المختصين والمحررين هذه محاولة للبرهنة بأن الكتاب المقدس زيف وهذا السبب فقد كتبت الآلاف المؤلفة من الكتب والدراسات ضد ما يسمى بموضوع كراف – وهاوزن . وأن الفكرة الأساسية في كتاب وهاوزن كون كتب القضاة وصموئيل التاريخية قد شيدت المذابح المحلية لتقديم الأضاحي بكل مكان . وبعد حكم سليمان وفترة الأنبياء الأوائل أمثال أموس وهوشيا لم يتسامح أي ملك مع الطقس المذكور والقدس أصبحت المركز الديني .

وفي سفر لاوين ١٧ نرى القوانين الكھنوتیة التي تحرم هذه . فوثيقة الثانية موجهة للناس والوثيقة الكھنوتیة إلى الكهنة . ففي ٢٤ – ١٦ : من الفصل

(١) Smith, op.cit., p.37; Duff, op.cit., p.163.

A. Strohen, Old Testament Criticism, Encyclopaedia of Religion and Ethics (New York, 1951) ed. James Hastings, Vol.4, p.316.

(٢) Bowman, op.cit., pp.12-14.

الرابع للوثيقة الأيلوهية الثانية (E2) أي (J) نشاهد نسخة أولية عن أصول الختان. فجاهوفة كرجل مكون من لحم ودم يحجب الأرض مثل آدم. وأن جاهوفة كان على وشك أن يقتل موسى وأخذت زوجة موسى جزءاً من لحم إنها ولست موسى بالدم حتّاً يطلقه جاهوفة.

وفي سفر الخلقة ١٧ : ٩ - ١٤ نجد أصل الختان ولكن ليس مع جاهوفة بل مع أيلوهيم. وهنا كانت على شكل اتفاق بين إبراهيم وأيلوهيم لتدل على كون أبناء إبراهيم هم شعب الله المختار<sup>(١)</sup>. ويظهر أن الرواية الثانية قد كتبت بعد الأولى ولو أن الميثاق قد عزي إلى إبراهيم.

والبرهان الآخر الذي استخدمه وهاوزن للبرهنة على نظريته كان في سفر حزقيال ٣٣ - ١٠ (خطابانا وذنبنا ثقيلة علينا...) وفي سفر لاوين ٣٦ - ٣٩ (والباقيون منكم يفرون بذنبهم في أراضي أعدائكم). ولا يمكن أن تكون هذه العبارات قد كتبت بفارق زمني كبير بل إنها من كتابة شخص واحد<sup>(٢)</sup>.

وهناك جهود جون ويليام كولونيis (John William Colones)، الذي عين خورياً في الناتال سنة ١٨٥٣. وعندما كان كولونيis يترجم العهد القديم إلى لغة التزولو رأى أن عليه أن يدرس العهد القديم من زاوية جديدة نظراً لعمله بين ظهري الملايين الأفارقة. فقد لاحظ الآخرون الذين يمارسون تعدد الزوجات أن الآباء في العهد القديم كانوا يمارسون تعدد الزوجات وأخذوا يتساءلون لماذا لم يسمح لهم أنفسهم بذلك؟ وكان كولونيis يفضل ضرورة تعميد المتزوجين بأكثر من واحدة وقبوهم في حظيرة الدين المسيحي ولكن روّساه رفضوا ذلك. وأق شكه الثاني عندما درس الأرقام الذي يذكرها العهد القديم وظهرت له استحالة التسليم بصحتها. ففي كتاب الخروج فإن أول عيد فصح يهودي (Passover) تطلب ١٥٠ ألف حمل والتي معناها وجود مليوني رأس من

Julius Wellhausen, translated by J. Southerland Black, and W.R. Smith, Prolegomena to (1) History of Israel, (Edinburgh, 1895), p.340.

Ibid, p.361.

(٢)

الغم والتي يتطلب لها ٤٠٠ ألف أيكر من المراعي. ثم حقيقة كون كل هذه قد ذبحت في ليلة واحدة أثارت به الشك. وأدت هذه العوامل به إلى دراسة البحوث الألمانية في نقد العهد القديم. وفي سنة ١٨٦٥ (بعد سنة واحدة من تحريره) طبع كتابه — (Crisis Hup-Feldians)، وكانت آراؤه مشابهة إلى ما قدمه كراف عن كون الوثيقة الكهنوتية (P) هي أحدث وثائق أسفار موسى الخمسة<sup>(١)</sup>. ولم تلق آراء كولونيis أي رد فعل في إنكلترة لأن المعروف عنه بين الكل في بلده بأنه قد ذهب ليحول الأفارقـة إلى المسيحية ولكنهم حولوه إلى دينهم<sup>(٢)</sup>. ولكن الذي أعطى لبحوث وهاوزن — كراف شعبيتها في إنكلترـ، كان ويليام روبرتسون سميث (William Robertson Smith). وكان سميث ابن قسيس اسكتلندي مشيخي (Presbyterian) درس ليكون قسيساً مثل والده ولكنه صار أستاذاً للعبرية في جامعة أبـردين. وقد درس الرياضيات لمدة طويلة وولع في الفيزياء واطلع على بحوث العلماء الألمـان في العهد القديم وزار ألمانيا مرات عدـة وكتب في الطبعة التاسـعة من دائرة المعارف البريطـانية مواضـيع عن الكتاب المقدس—إبراهيم والتي كان متـأثراً بها كل التـأثر بـآراء المدرسة الألمـانية. وكان تـأثيرها على القراء الإنـكليز بعيد الغورـ. وأخيرـاً دعـى رينـي (Rainy) مدير الهيئة المشيخية لـحاكمـته حسب القانونـ.

وفي سنة ١٨٧١ منع سمـيث من الكتابـة في دائرة المعارف البريطـانية، وفي سنة ١٨٨٥ ترجمـ كتاب وهاوزـن (تاريخ إسرـائيل) إلى الإنـكليزـية. وقد تـوفي سمـith سنة ١٨٩٤ ونظرـ إليه كـشخص أرادـ أن يـبرهن بـطلان العـهد القـديـم. ولم يكن سمـith يتمـلك الأـصالة ولكـنه اكتـسب شـعبـية بـحاكمـته التي دعاـ إليها رـينـي وتعريفـه قـراء الإنـكليـزـية بـبحـوث كـرافـ — وـهاـوزـن<sup>(٣)</sup>.

Duff, op.cit., pp.154, 168,172; Cheyne, op.cit., pp.196-201; William G. Ballentine, (١) Understanding the Bkble, (Boston, 1930); pp.144-157.

Ballentine, op.cit., p.149. (٢)

J.S. Bleck and G.W. Chrystal, The Life of William Robertson Smith, (London, 1912). (٣) Thompson, Vol.11; op.cit., p.555; G.P. Goach, History and Historians in the Nineteenth Centry, 2nd ed. (London, 1913); pp.527-530.

وفي فرنسا لعب رينان نفس الدور الذي لعبه سميث في إنكلترة. ومثل سميث درس رينان ليكون قسيساً ولكنه ترك العمل سنة 1840 نظراً لما كانت تقوده نظراته الفلسفية وهجر دراسة الدين نهائياً سنة 1846 متوجهاً إلى الكيمياء في وقت ظل يكتب مقالاته إلى المجالات الفرنسية. وفي سنة 1859 رشح ارنست رينان (Ernest Renan) لتدريس اللغة العبرية في الكلية الفرنسية ولكن الحزب الكاثوليكي عارض التعيين فأرسله الامبراطور نابوليون الثالث إلى سوريا لدراسة الآثار الفينيقية. وأدت هذه الرحلة به إلى إخراج كتابه حياة المسيح سنة 1863. وكتابه هذا كان أول محاولة لدراسة المسيح كشخصية تاريخية. وقد أضاع منه فرصة تدريس العبرية في باريس لأنه أشار إلى المسيح في رسالته لقبول المنصب بأنه الشخص (لا كأقنيم من أقانيم الثالوث المقدس) الذي لا يقارن بأحد. وبين سنتي 1894 – 1890 أصدر كتابه عن تاريخ شعب إسرائيل (Histoire du Peuple d'Israel) بخمس مجلدات والذي كان عبارة عن النسخة الفرنسية لنظرية كراف-ولهاوزن.

وحاول بعض العلماء الكاثوليك اتباع تقليد رينان (1823 – 1892) خاصة الأب الفريد لوبيزي (Abbe Alfred Loixy)، الأستاذ في المعهد الكاثوليكي الفرنسي (1857 – 1940) والأب لاكرانج (ألبرت واسمه الديني كان جوزيف – ماري لاكرانج) (1855 – 1938) من الأخوان الدومينيكان في فرايبورك. وقد أجاب البابا على كل هذه الآراء حول المعهد القديم في منشورين طبع الأول منها في 18 تشرين ثاني سنة 1893 الذي نص بأن ما في الكتاب المقدس لا يسري له الشك والخطأ والثاني في 3 تموز سنة 1907 الذي يندد بالتجددية وأوجهها المختلفة<sup>(١)</sup>.

وفي سنة 1937 قدم موركينستайн (J. Morgenstein) الأستاذ اليهودي في الكلية العبرية الاتحادية بسنستاني أوهايو بالولايات المتحدة الأمريكية

---

(1) George J. Reid, The Catholic Encyclopaedia, (New York, 1908), Vol.4, pp.491-497.

بعض التعديلات على نظرية الوثائق الخمسة. فبالنسبة إلى النظرة السابقة فإن الديكالوك (Decalogue) أي الوصايا العشر في سفر الخروج ٢٠ : ٢ - ١٧ وبقية الفصل والفصول القليلة التالية من كتاب الخروج جزء من الوثيقة الإيلوهية (E) ولكن موركينستاين ربط خروج ٢٠: ٢٦ - ٢٨ التي تتضمن وصفاً لجاهوقة كانسان كبير الحجم يعيش على جبل يهتز في صحراء سيناء مع وصف مشابه في سفر العدد ١٠: ٢٣ - ٢٤ . ففي سفر الملوك الأول ١٥، ١٣ هناك إشارة إلى إصلاح ذي قيمة في رأي موركينستاين في ذلك تكون الوصايا العشر هي أقدم وثيقة في العهد القديم وانها بدأت في صحراء سيناء وبين أهل مدين أهل زوجة موسى<sup>(١)</sup> . ولذلك فقط اطلق موركينستاين على الوصايا العشر اسم الوثيقة (K) وأرخها إلى سنة ٨٩٩ ق.م. أي بعد وثيقة J بقليل<sup>(٢)</sup> .

وأضاف العالم الألماني ألبرشت ألت (Albrecht Alt) سنة ١٩٣٤ كون مدون الخروج ٢٠ قد وضع أوامره بصيغة النفي (يجب عليك أن لا...) بينما ما سطر في قانون الميثاق (خروج ٢١ - ٢٤) قد وضعت بالإيجاب (إذا قتل رجل آخر...) وبينت الاكتشافات الأثرية للقانون الحثي بأنه يبدأ قوانينه بـ (يجب عليك أن لا...) بينما جاء في قانون حمورابي بصيغة (إذا رجل... فإنه يجب أن...) وكانت نتيجة دراسة ألت بأن خروج ٢٠ وخروج ٢١ - ٢٣ هي وثائق مختلفة<sup>(٣)</sup> . وبذلك يكون خروج ٢٠ وخروج ٢١ - ٢٣ أقدم مما افترض ولها وزن. ويعتقد البعض بأن موسى قد أحيا ما هو متعارف عليه<sup>(٤)</sup>

J. Morgenstern, The Oldest Document fo the Hexateuch, Hebrew Union College (١)  
Annual, Vol.3, (1927), pp.1-138.

Ibid, p.137.  
George G. Mendenhall, Law and Covenant in Israel and the Ancient Near East,<sup>(٣)</sup>  
(Pittsburg, 1955).

George Mendenhall; H.H. Rowley, «Moses and the Decalogue», Bulletin of John  
Rylands Library Library, Vol.34 (1951-52); p.81-118.<sup>(٤)</sup>

ونرى هنا بالطبع أول استخدام (من قبل ألت) إلى ما عرفناه من علم الآثار (قوانين حمورابي والختين) في إلقاء ضوء على وثائق العهد القديم.

واعتقد الباحثون أن نظرية دي ويت الخاصة بإصلاح التثنية تحتاج إلى تعديل. ففي العشرينات بين بيري وكينيت بأن وثيقة التثنية يجب أن تؤرخ إلى ما بعد سنة ٦٣١ ق. م. <sup>(١)</sup> وأعطى الباحثان أوسترايشير وويلش (Y. Oestreicher, A. Welch) تاربخاً أكثر قدماً <sup>(٢)</sup> وتقبل الكثير من الباحثين نظريتهم <sup>(٣)</sup>. فكل جماعة ظهرت إلى الوجود تحتاج إلى ميثاق. واستخدمت الكلمة ميثاق (Covenant) (بيريت) ٢٠٠ مرة في العهد القديم وأن معناها اختلف من ميثاق قوس قزح إلى ميثاق الختان وإلى ميثاق الوصايا العشر الخ.. ولكن أي منها كان الأكثر قدماً وكيف إنها قد تبدلت عبر الزمن؟ وما هو الدور الذي لعبه موسى؟ وما الجزء الذي يعود إليه؟ وكم أضيف في العصور التالية إلى الوثيقة؟ كل هذه الأمور يصعب معرفتها. وأقدم جزء من العهد القديم وصلنا حتى الآن هو سفر أشعياه الذين وجد سنة ١٩٤٢ في ما يعرف بنصوص البحر الميت والذي يعود إلى حوالي سنة ١١٠ ق. م.

ويلزم علينا ذكر دور علم الآثار في إلقاء أضواء على ما ورد في العهد القديم. فالآثار العراقية القديمة أظهرت لنا على سبيل المثال قصص الخلية والطوفان المماثلة لما في العهد القديم بهذه الموضعين. ثم اكتشاف دي موركان لقانون حمورابي بشوشة سنة ١٩٠١ الذي يشابه ما جاء في عهد الميثاق في خروج ٢١ - ٢٣ كما أوضح ألت <sup>(٤)</sup>.

R. Bowman, op.cit., p.15; G.R. Berry, «The Code Found in the Temple», Journal of Biblical and the Decalogue, (Cambridge, 1920).

Y. Oestreicher, Das Deuteronomische Grundesitz, (Gutersloh, 1922); A. Welch, The Code of Deuteronomy, (London, 1924).

Bowman, op.cit., p.16.

Elmer Mould, Essentials of Bible History, (New York, 1939); p.53.

(٣)

(٤)

ويمثل القانون الكنعاني الذي نقرأ عنه في العهد القديم أيضاً. ثم اكتشاف البرايت لقلعة الملك شاؤول في تل الغول من سنة ١٩٢٣ - ١٩٣٣ وهو أقدم أثر للمحتلين العبريين يكتشف بعد ذلك الوقت في فلسطين<sup>(١)</sup>.

وفي سنة ١٩٢٥ - ١٩٢٩ اكتشف فيشر (C.S.Fisher) من جامعة شيكاغو وكري من جامعة هارفرد إصطبات الملك سليمان في مجیدو<sup>(٢)</sup>.

والأسئلة الهامة التي تفرض نفسها يقف على رأسها وقت تعلم العبريين للكتابة، فهل كان قبل أو بعد الخروج؟ لم تتعرض الأسفار الخمسة لهذا الأمر بل اكتفت بالقول بأن موسى كان أول كاتب بين العبريين، وعرفتنا رسائل العمارة بأن الكنعانيين آنذاك كانوا زراعاً مستقرين تغزوهم بين آونة وأخرى عصابات الخابiro التي اعتقاداً بأنهم (الخابiro) هم العبريون. ولكن الذي حير الباحثين كون الخابiro قد أتوا من الشمال والشرق لا من سيناء وذكرتهم المصادر المصرية كسارقين لا كجماعة معينة وأن الحثيين في الشمال قد أثروا عليهم عصابات الخابiro أيضاً إلى جانب حقيقة ظهور الخابiro على المسرح قبل الغزو العربي لفلسطين والخروج عن مصر. وهذا ما حدا البرايت إلى افتراض غزوين إسرائيليين لفلسطين الأول سلمي كان على شكل تغلغل والثاني عنيف وهو الذي تقرأ تفاصيله في أسفار موسى الخمسة<sup>(٣)</sup>. وهناك رقيمين من رسائل العمارة يذكران استخدام المصريين لشخص باسم جزرى (سامي) اسمه دودو في مركز مقارب إلى ذلك ليوفس في التوراة، الذي قد يكون كنعانياً<sup>(٤)</sup>.

وأقى في سنة ١٩٠٧ اكتشاف سيللين لأريحة (Sellin) وبدأ التنقيب فيها في العشرينات حيث اكتشف عندها سبع مدن: وأعطي التاريخ ٦٠٠٠ ق. م.

W.F. Albright, The Archaeology of Palestine, (London, 1949); p.120.

(١)

Ibid, p.124.

(٢)

William F. Albright, From Stone Age to Christianity, (Baltimore, 1946), p.212.

(٣)

Samuel A.B. Mercer ed., The Tell El-Amarna Tablets, Vol.11, (Toronto, 1939) nos.158, 164.

(٤)

للسوار الأولى. وعثر على الكثير من تماثيل الربة الأم الكنعانية. وهناك الأدلة على كون المدينة قد أحرقت حوالي سنة ١٣٠٠ ق. م. حقيقة جعلت الباحثين التقليديين يقفزون إلى الاستنتاج بأن هذا الحرق يدل على ما عمله يشوع الذي نعرف عن حرقه المدينة. ولكن ليس هناك أي دليل عن هذا الشخص ودوره في أريحة غير التوراة<sup>(١)</sup>. ثم اكتشف حجر مؤاب للملك يوشع التي كتبت بالفباء بدائية وتعود إلى ٨٥٠ - ٨٣٥ ق. م. كتبها المؤابيون لتخليد ثورتهم على الملك أخاب عاهم دولة إسرائيل الشمالية المحطمة. والمهم أن هذه الوثيقة ذكرت (YHWI) و (DWD) (دواد) وهو أقدم ذكر لهم في الوثائق التاريخية<sup>(٢)</sup>.

وفي سنة ١٨٩٠ تم اكتشاف كتابة سلوام التي تصف القناة التي حفرها حزقيا والتي ذكرت في سفر الملوك الثاني ٢٠: ٢٠ وارجع تاريخها إلى نهاية القرن الثامن ق. م. وألفباؤها تشبه تلك من حجر مؤاب وكانت أقدم قطعة باللغة العبرية معروفة حتى ذلك الوقت<sup>(٣)</sup>.

وفي سنتين ١٩٠٦ - ١٩٠٩ اكتشف ماكاليسير (R.A. Macalister) بمدينة جزر ما عرف بتقويم جزر وهو عبارة عن قطعة فخارية حوت بعض الأرقام التي استعملت كمرشد إلى الفلاح، والتي ذكر كونها أقدم من كتابة سلوام وبذلك صارت أقدم ما أثانا من الكتابة العبرية ولكن ماكاليسير لم يلاحظ الأهمية الكبرى لهذه الاكتشافات. وأعطى البراييت لهذا التقويم التاريخ ٩٢٥ ق. م. <sup>(٤)</sup> وأدلتنا المتوفرة حالياً تؤكد أن العبريين لم تكن لديهم أي معرفة بالكتابة قبل ٩٢٥ ق. م. وهذا التاريخ ليس بعيد عن وقت تدوين وثيقة (J) كما حدده وهما وزن. وفي سنة ١٩٠٦ اكتشف فلندرز (Flinders Petrie) في سيناء ألفباء

William F. Albright, Archaeology and the Religion of Israel, p.14; Albright, From (1) Stone... op.cit., p.94; George Livingston Robinson, The Bearing of Archaeology on the Old Testament, (New York, 1941), p.175.

Mould, op.cit., pp.56-57.

Ibid., p.58.

Albright, Archaeology of Palestine, op.cit., pp.30-31.

(٢)

(٣)

(٤)

أخرى عند مراكز تعدين النحاس أرجع تاريخها إلى الفترة بين ١٩٠٠ - ١٨٠٠ ق. م. وحوت على ٣٢ حرفاً يمكن تمييزها وتم ربط ١٥ منها مع حروف حجر مؤاب و ١١ مع الهيروغليفية وميزت كمرحلة متوسطة بين الهيروغليفية والألفباء الحقيقة<sup>(١)</sup>. واكتشف دانارد (Danard) سنة ١٩٢٣ قبر الملك حiram في جبيل (بيبلوس - Byblos) ترجعه ل لوحة القبر إلى الفترة بين ١١٠٠ - ١٠٠٠ ق. م. وهي أقدم كتابة فينية معروفة ولكنها مدونة في حروف أخرى هي كتابة جبيل<sup>(٢)</sup>.

وأقى في سنة ١٩٢٩ اكتشاف الكتابة الأوغاريتية التي أرجعت إلى ١٤٠٠ ق. م. وهي مرحلة متوسطة بين المسмарية والألفباء الحقيقة. وبهذه اللغة تم العثور على كنز من الأدب الكنعاني الذي يشابه بعض شعره ما جاء في سفر المزامير وهدفها الأعلى إيل (El) وجمعها إيلوهيم وزوجته أشيروت نعرفها من العهد القديم. ثم بعل الرب المهم بعد إيل. ويدخل بعل في حرب مع ليتان (Letan) وهو حيوان بسبعة رؤوس نقرأ عنه في سفر الوحي (Revelation) وفي الأدب العربي تحت إسم ليفياثان<sup>(٣)</sup>. وللرب إيل هذا بعض صفات رب العربين (جاهوفة) (كرجل ملتح جالس على عرشه ويسمى أبو السنين).

وفي سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ اكتشف ستاركي (J.S.Starky) موقع تل الضوير الذي ظهر أنه مدينة لاخيش المدينة الكنعانية الهامة. وعثر في لاخيش على وعاء ماء أرجع تاريخه إلى ١٢٣١ ق. م. ارتفاعه قدماه وعليه كتابة شبه جزرية (شبه سامية) (Pyoto-Semitic)<sup>(٤)</sup> مشابهة إلى كتابة سيناء السالفة الذكر. وعثر على

(47) ibid., p.189; Mould, op.cit., p.199.

(١)

(48) Albright, Archaeology of Palestine, op.cit., p.187; William F. Albright, The Early Evolution of Hebrew Almhabet, Bulletin of American School of Oriental Research, (BASOR), No.63; Oct.1936, pp.8-9.

(٢)

(49) Albright, Archaeology of Palestine, op.cit., 197.

(٣)

(50) Ibid, p.101.

(٤)

خنجر هكسوسى يعود لحوالي القرن الثامن عشر ق. م. عليه كتابة بخمس حروف من الفباء القرن الثالث عشر ق. م. <sup>(١)</sup>.

وفي طبقة تالية من لاخيش عثر ستاركى على ما يسمى برسائل لاخيش التي هي عبارة عن ١٨ قطعة فخارية ترجع إلى حوالي سنة ٦٨٩ ق. م. مدونة بكتابية عبرية مماثلة إلى تلك في حجر مؤاب. ورسائل لاخيش أمثلة لأول كتابات بالعبرية تعطينا فكرة ممتازة لأن كتابة سلوان وتقويم جزر لم تحو إلا على بعض عبارات غامضة دونها إسم أو تاريخ. وتخبرنا رسائل لاخيش عن علاقات هوشياهو (Hoshayahu) مع عده.

وهذه القصة ليست في العهد القديم إلا أن إسم هوشياش موجود في سفر أورمية (١٠٤٢). وأهمية هذه الرسائل تكمن في إعطائهما فكرة عن نوع الكتابة والأسلوب الكتابي زمن أورمية <sup>(٢)</sup>.

وعلى هذا فحتى سنة ٥٨٩ ق. م. فإن المكتشفات العربية نادرة وغامضة فكيف يمكن للعربين أذن أن يضعوا ويدونوا اجتهادات عقائدية على جانب من التعقيد عن موسى وابراهيم. ويرجع البراءت وعاء لاخيش إلى ١٣٢١ ق. م. (الدال على التأثير الهيراتي على الكتابة الكنعانية). ويشير الوعاء إلى سقوط لاخيش فالخروج لا بد وإن حدث حوالي ذلك الوقت <sup>(٣)</sup>. كل هذا يدلنا على أن الكنعانيين حوالي سنة ١٥٠٠ ق. م. كانوا يعرفون الكتابات الهيروغليفية والمسمارية والأوغاريتية وكتابة جبيل المقطعة والألفباء الشبه جزرية. فكل معلوماتنا للفترة بين ١٥٠٠ - ١١٠٠ ق. م. هي عن الكنعانيين لا عن العربين بأية صورة. والباحثون تقريباً متتفقون على أن العربين تعلموا الكتابة من

Sir Fredrick Kenyon, The Bible and Archaeology, (New York, 1940), pp.194. (١)  
William F. Albright, A Supplement to Jeremiah's The Lachish Ostraca, «BASOR», No.61, (Feb.1936), pp.5-6; S-H. Hooke, Archaeology and the Bible, in The Bible Today, (London, 1956), p.17; Kenyon, op.cit., pp.195-196. (٢)  
Albright, op.cit., p.201. (٣)

الكنعانيين بعد احتلالهم أجزاء من فلسطين وبعد أن ترك الكنعانيون الكتابة التي سبقت الألفبائية<sup>(١)</sup>. ولو أن هناك قلة تعتقد بتعلم العبريين للكتابة التي اكتشفها بيترى في سيناء سنة ١٩٠٦ عندما سكناه هناك<sup>(٢)</sup>.

#### خاتمة:

إن الكتب الأربع (الملوك الأول والثاني والأخبار الأول والثاني) هي أقدم تاريخ يمكن الاعتماد عليه لحد ما عن العبريين. والكثيرون يشكرون في ما ورد بالأسفار الخمسة الأولى كحقائق تاريخية. فألبرait يقول بأنه شكاك إلى حد بعيد جداً<sup>(٣)</sup>.

وبصورة عامة، فإن الباحثين الآن يتسمكون بنتائج دراسات وهما وزن - كراف. أما الباحثون المحافظون فإنهم لا يزالون يرون من الصعوبة نبذ ما وردنا في قصص العهد القديم. فراولي وألبرait يتقبلون النتائج الأساسية للوثائق الأربع أو الخمس وترتيبها. والغالبية تعتقد أن الكتب الستة هي تبسيط وأن الوثائق الجاهوفية والأيلوهية لم تكتب من قبل شخص واحد<sup>(٤)</sup>. وأن البرait أكثر الكل تفتحاً وتقبلأ لنتائج دراسات كراف<sup>(٥)</sup>. وإن عدم اتفاق البرait مع مدرسة ولهاظن ترتكز على مسألة أصل التوحيد حيث تصر على أنها بدأت في القرن الثامن ق. م. أو بعد ذلك بينما يربطها البرait مع الرب أتون الذي عبده الفرعون المصري أختناتون<sup>(٦)</sup>.

(١) Mould, op.cit., p.201.

(٢) Kenyon, op.cit., p.202.

(٣) Albright, Archaeology and the Religion of Israel, op.cit., pp.27-29.

(٤) H.H. Rowley, The Literary Growth of the Old Testament, in The Bible Today, (London, 1955); p.29; Albright, From Stone... op.cit., pp.189-190.

(٥) Albright, Archaeology and Religion... op.cit., pp.152,159.

(٦) Albright, From Stone... op.cit., p.205.

والنقطة الثانية في عدم الاتفاق بينها (وهنا يشارك راوي ومندنهول البرait) هو الدور الذي أعطي لموسى. فلم يضع عليه وهمازن أي ثقل ولم يعطه أي دور بينما يرجع الآخرون ما وصل عن موسى في التقاليد. ولم يشك وهمازن في حقيقة وجود موسى ولكنه يشك في ما أعطي له من أدوار وأعمال في الكتب الدينية ومنها الأسفار. ويفضل البرait وراولي كون وثيقة (J) (الجاھوفیة) قد دونت حوالي سنة ٨٥٠ ق. م. <sup>(١)</sup> وأن وثيقة (K) التي فيها الوصايا العشر التي توصل لمعرفتها موركينستاين كتبت سنة ٨٩٩ ق. م. فليس هناك أي دليل خارج التقاليد بأن اليهود كانوا يعرفون الكتابة قبل سنة ٩٢٥ ق. م. (تقويم جزر).

ومن المعقول الافتراض بأن أي جماعة لا يمكن أن تتحذى الكتابة وتبدا في حفظ الوثائق إلا عندما تجتاز مرحلة التنقل إلى الزراعة والاستقرار وفي حالة العبريين فيكون بعد مدة من احتلالهم أجزاء من فلسطين. واعتبر البرait وهمازن خطئاً باعتباره قائمة المدن في يشوع ٢١، كابتداع متأخر من قبل الكهنة. وأن المعلومات التي وصلتنا من الكنعانيين والحقين والبابليين والمصريين عن طريق علم الآثار ساعدتنا على تفهم الكثير من الأمور أمثال القوانين والشعر والمعاهدات والقصص الخ. التي نقرأها في العهد القديم. ولنا أن نذكر أن وهمازن قد ضرب الكتابات التي وردت في التقاليد عرض الحائط.

---

Ibid, pp.190-191; Rowley, Literary... op.cit., p.29.

(١)